



# Ueberstorfer **KURIER**

## Lokalblatt von Ueberstorf

Erscheint monatlich ein Mal (normalerweise am letzten Donnerstag)

in alle Haushaltungen der Gemeinde

**Eingabeschluss:** Jeweils am Samstag vorher.

Herausgeber: LETRA-Druckdienst, 3182 Ueberstorf,

Tel. 031 741 02 57, letraboschung@bluewin.ch

Inseratenpreise-MwSt.inbegr.  
sch-w./farbig

1/4 Seite Fr. 40.-- ----

1/2 Seite Fr. 65.-- 100.--

3/4 Seite Fr. 85.-- 130.--

1 Seite Fr. 105.-- 160.--

Titelseite Fr. 115.-- 175.--

**556**

24. Juni 2021

**Nächste Ausgabe:**

29. Juli 2021

### Gemeindeverwaltung:

- Hauptnummer

- Finanzverwaltung

- Bauverwaltung

- Spitex Sense Tafers

Dienste für Senioren (Fahrdienst)

Aerzlicher-Notfall

031 740 88 88

031 740 88 70

031 740 88 75

026 419 95 55

026 496 06 03

144

Zahnarztpraxis Ueberstorf

Polizei-Notruf

Feuerwehr-Notruf

Kath. Pfarramt

Ref. Pfarramt

031 741 21 11

117

118

031 741 02 61

031 741 14 24

*Ich wünsche der ganzen Bevölkerung  
schöne und erholsame Sommerferien*



*baden,*

*wandern,*

*reisen,*

*ruhen,*

*sportlern*

*etc.*

## 4 Gemeindeverwaltung Ueberstorf

### Adresse

Gemeinde Ueberstorf  
Dorfstrasse 45  
3182 Ueberstorf



### Kontakt:

Hauptnummer Verwaltung 031 740 88 88  
Finanzverwaltung 031 740 88 70  
Bauverwaltung 031 740 88 75  
Einwohnerkontrolle 031 740 88 72  
E-Mail [gemeinde@ueberstorf.ch](mailto:gemeinde@ueberstorf.ch)  
Homepage: [www.ueberstorf.ch](http://www.ueberstorf.ch)

## Sprechstunde Gemeindepräsident

Gerne biete ich die Möglichkeit eines direkten und persönlichen Austauschs an. Ihnen – geschätzte Bürgerinnen und Bürger – stehe ich nach Absprache gerne zur Verfügung. Rufen Sie mich an oder hinterlassen Sie mir eine Mitteilung, damit wir einen Termin vereinbaren können.



079 334 34 49



[gemeindepraesidium@ueberstorf.ch](mailto:gemeindepraesidium@ueberstorf.ch)

Ich freue mich auf spannende Begegnungen.

Herzlich, Hans Jörg Liechti

## Ehrungen: Aufruf

Kennen Sie eine Person oder auch eine Gruppe aus Ueberstorf, die etwas Spezielles erreicht oder bewirkt hat?

Bitte melden Sie uns doch, wenn Ihnen etwas bekannt ist. Die Kulturkommission und / oder der Gemeinderat nehmen dies per E-Mail an [gemeinde@ueberstorf.ch](mailto:gemeinde@ueberstorf.ch) gerne entgegen. Grundlage dieser Ehrungen bildet die "Richtlinie für die Ehrung von Einwohnern", die auf der Homepage der Gemeinde eingesehen werden können.

In welcher Form die Ehrungen stattfinden werden, wird zu einem späteren Zeitpunkt entschieden.

## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Der Gemeinderat Ueberstorf:

- behandelt die Anträge und Traktanden verschiedener Delegierten und Generalversammlungen. Insbesondere fanden im Juni viele konstituierende Delegiertenversammlungen der Gemeindeverbände statt.
- bestimmt das Angebot der ASB für das Schuljahr 2021 / 2022.
- beschliesst die Realisierung eines Aussenlernraumes bei den Kindergärten.
- vergibt die Ingenieurarbeiten für das Projekt Ersatz Trinkwasserleitung Obermettlen – Burlingen an die BAUMANNING GmbH, Thun.
- passt das Schutzkonzept für die Nutzung der Räume und Anlagen der Gemeinde Ueberstorf aufgrund der Lockerungen des Bundesrates an.

## Vom Gemeinderat behandelte Baugesuche

(geringfügig oder ordentlich – Mai, Juni 2021)

- Schneuwly Manuela und Christoph, Kapellacker 19 : Demontieren der alten Elektroheizung, installieren einer Luft/Wasser-Wärmepumpe
- StWEG Weidstrasse 12: Ersatz Ölheizung mit Fernheizungsanschluss
- StWEG Hagacher 8: Ersatz Ölheizung durch eine ErdsondeWP, Ersatz Fenster / Leibungen und Eingangstüren, Dach dämmen und neu decken, Dachfenster ersetzen. Installation Pelletofen EG und 1. OG. Einbau neue Dachfenster, Erneuerung Aussentreppe
- Graber Doris, Eichenweg 1: Umbau Einfamilienhaus mit Erweiterung Wohnbereich durch Anbau und Anbau Geräteschuppen.

## Sitzungspause des Gemeinderates

In den Sommerwochen 28 bis und mit 33 (12. Juli 20. August 2021) legt der Gemeinderat eine Sitzungspause ein. Die letzte Sitzung vor den Ferien findet am Montag, 5. Juli statt. Nach den Sommerferien werden die Geschäfte am Montag, 23. August wieder aufgenommen.

**Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal wünschen Ihnen einen sonnigen und erholsamen Sommer!**



## Jubiläen an der Primarschule

An der Primarschule Ueberstorf dürfen in diesem Jahr folgende Personen ein Dienstjubiläum feiern:

- Sara Buchs 15 Jahre
- Monika Henzer 15 Jahre
- Daniela Lehmann 15 Jahre



Der Gemeinderat dankt diesen verdienten Personen bestens für ihr langjähriges Engagement und wünscht ihnen weiterhin viel Freude!

Sara Buchs wird die Schule Ueberstorf leider per Ende Schuljahr verlassen. Sie übernimmt auf das Schuljahr 2021/2022 die Direktion der Primarschule Tafers. Der Gemeinderat wünscht Sara Buchs für die neue Herausforderung alles Gute und dankt für die geleistete Arbeit in den vergangenen Jahren.

Die Schuldirektion der Primarschule Ueberstorf wird ab dem 1. August 2021 Frau **Yvonne Lazzara** übernehmen. Frau Lazzara ist seit 2010 an unserer Schule tätig; zuerst als Klassenlehrperson und seit einigen Jahren als Heilpädagogin. Sie ist somit bestens mit unserer Schule vertraut. Wir wünschen Frau Lazzara einen guten Start, viel Freude und Erfolg bei ihrer neuen Aufgabe.

## Seniorinnen- und Senioren-Treffen

Unser **Jubiläum 50 Jahre zäme ässe, zäme sii** muss wegen Corona leider noch einmal verschoben werden.

Der Anlass findet neu am **Samstag, 19. März 2021** statt.

### Mittagstisch

Seit Juni 2021 essen wir wieder jeden Donnerstag um 11.30 Uhr gemeinsam im Gasthof zum Schlüssel. Es können auch Gutscheine im Gasthof bezogen werden.



Seniorinnen- und  
Senioren-Treffen

Wir freuen uns über alle Seniorinnen und Senioren, welche mit uns das Mittagessen geniessen. Alle sind herzlich willkommen, gemeinsam statt einsam!

Auskunft gibt gerne:

Ursula Hunziker, Albligenstrasse 41, 3182 Ueberstorf  
Telefon 031 741 04 39

Für eine eventuelle Fahrgelegenheit können Sie sich ebenfalls bei Ursula Hunziker melden.

## Anpassung Bau- und Planungsreglement – Art. 13

Im Herbst 2020 hat die Gemeinde Ueberstorf die Arbeit für die Gesamtrevision seiner Ortsplanungsrevision aufgenommen und am 8. März 2021 das Revisionsprogramm beim Kanton eingereicht.

Eine hohe Dringlichkeit hat der Umgang mit der Mischzone von Ueberstorf. Das Gemeindebaureglement entspricht nicht dem kantonalen Raumplanungs- und Baugesetz und blockiert Bauvorhaben in der Mischzone Wohnen-Gewerbe. Der Gemeinderat hat, nach Rücksprache mit den kantonalen Stellen, an der Sitzung vom 14. Juni 2021 beschlossen, den Art. 13 im Bau- und Raumplanungsreglement anzupassen, um die Bautätigkeit auf den betroffenen Bauparzellen Mischzone Wohnen-Gewerbe zeitnah zu ermöglichen.

Der Artikel 13 definiert den Mindestanteil an Gewerbefläche der Gebäude. Die Anpassung des Reglements liegt ab dem 18. Juni 2021 für 30 Tage öffentlich auf.

## Verbilligung der Krankenkassenprämien 2020

Das Gesuch um Verbilligung der KK-Prämien kann jederzeit – jedoch **bis spätestens 30. August des laufenden Jahres** bei der kantonalen Ausgleichskasse des Kantons Freiburg mit dem offiziellen Antragsformular eingereicht werden (nicht mehr bei der Gemeinde).

Der Anspruch auf Prämienverbilligung besteht ab dem ersten Tag des Monats, in dem die Voraussetzungen zum ersten Mal erfüllt werden, frühestens jedoch ab dem ersten Tag des Monats, in dem das Gesuch bei der Ausgleichskasse eingereicht wird.

**Weitere Auskünfte:** Kantonale Ausgleichskasse, Imp. de la Colline 1, 1762 Givisiez, Tel. 026 305 52 52 / [www.caisseavsf.fr](http://www.caisseavsf.fr)

## Bewilligung für ein ohne Eltern reisendes Kind

Damit Ihr Kind auch ohne Begleitung durch einen Elternteil (z.B. mit Grosseltern oder Verwandten) ins Ausland reisen kann, ist es empfehlenswert, dem Kind neben dem erforderlichen Ausweis eine Einverständniserklärung der erziehungsberechtigten Person(en) mitzugeben.

Dies vermeidet beim Ausreisen aus der Schweiz (z.B. am Flughafen oder an der Grenze) allfällige Probleme. Auch verhindert dies den Verdacht auf Kindesentziehung oder des unerlaubten Entfernens des Kindes aus dem Einflussbereich des/der Erziehungsberechtigten. Ein Formular hierfür finden Sie auf der Homepage der Gemeinde im Bereich Downloads.

## Regionaler Sozialdienst Sense-Unterland

### Ein langer Weg mit einem guten Abschluss und Neuanfang

Die Umstrukturierung und der Zusammenschluss der Sozialdienste der Gemeinden Düdingen, Bösinggen, Schmittgen, Wünnewil-Flamatt und Ueberstorff zum Sozialdienst des Sense-Unterland ist abgeschlossen. Am 1. Januar 2021 wurde die Arbeit offiziell aufgenommen. Mit einigen Monaten Verzögerung konnte man, im April 2021, in die gemeinsamen Büros in Düdingen einziehen.

Am neuen Standort, im Hotel Bahnhof in Düdingen, sind acht Sozialarbeiterinnen mit insgesamt 485 Stellenprozent sowie vier Sachbearbeiter\*innen mit insgesamt 270 Stellenprozent tätig. Dem Team, unter der Leitung von Karin Bortler, gilt ein riesiger Dank für Ihren Einsatz und Ihre professionelle Arbeit. Im Einzugsgebiet des regionalen Sozialdienstes wohnen rund 23'000 Einwohner\*innen.

Der politische Prozess dauerte rund 12 Jahre, an zahlreichen Sitzungen der Arbeitsgruppen wurden die Herausforderungen gemeistert und gemeinsame Lösungen gesucht. Schlussendlich wurde Düdingen als idealer Standort gewählt.

Die Befürchtungen, dass die Corona-Pandemie zu einem starken Anstieg der Fallzahlen führt, sind bis zum heutigen Zeitpunkt zum Glück nicht eingetroffen.

Fünf Jahre durfte ich in der Arbeitsgruppe, als Gemeinderätin von Ueberstorff, an diesem Prozess mitwirken. Ich bin überzeugt, dass die Regionalisierung des Sozialdienstes ein wichtiger Schritt war und die Qualität der Arbeit davon stark profitieren wird.

Diana Schmutz, Gemeinderätin  
Ressort Soziales und Gesellschaft

### Regionaler Sozialdienst Sense-Unterland

Bahnhofplatz 2, Postfach 389  
3186 Düdingen

☎ 026 505 21 80  
✉ sozialdienst@sdunterland.ch

Öffnungszeiten:

08.30 – 11.30 | 14.00 – 16.00  
ausser Dienstag- und Donnerstagsmorgen

## Bundesfeier 2021



*Wier gange zum Schützehuus...*



Wir sind überzeugt, dass die epidemiologische Lage eine würdige und freudige Bundesfeier 2021 zulassen wird.

Die nächsten Lockerungsschritte des Bundesrates sollen noch abgewartet werden, damit das Programm finalisiert werden kann. Die Bevölkerung wird mit einem Flugblatt, Mitte Juli, informiert.

## sensler MUSEUM

**Z BÄÄRG**

**08. MAI BIS 29. AUGUST 2021**

Der Mensch am Berg.

Erlebnishalbtage zur Ausstellung für die 5. – 8. Harmos

Gipfelraten, das Leben auf der Alp kennenlernen, Traditionen entdecken und mehr.

Auf Anmeldung 079 487 57 75, Auskunft: [vermittlung@senslermuseum.ch](mailto:vermittlung@senslermuseum.ch)

Mit Zusatzmaterial für Zuhause oder in der Schule.

**Öffnungszeiten:**

Donnerstag, Samstag und Sonntag: 14 – 17 Uhr

Anmeldungen, Gruppen ausserhalb dieser Zeiten auf Anfrage 079 457 57 75  
(Rita Dähler)

[www.senslermuseum.ch](http://www.senslermuseum.ch)

MUSEUM  
MUSEE  
singinois  
sensler

## 2.5-Zimmer Wohnung im Gemeindehaus

Zu vermieten ab 1. August 2021 oder nach Vereinbarung:

**schöne 2.5 - Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss vom  
Gemeindehaus Ueberstorf**

Nichtraucher-Wohnung, reservierter Parkplatz vor dem Haus, Keller, Estrich  
Hinweis: Wohnung hat keinen Balkon, Haustiere nicht erlaubt

Mietzins: CHF 820.-, NK-Akonto (inkl. Stromkosten): CHF 130.-/Mt.

Eine Garage mit direktem Zugang in das Gebäude kann für  
CHF 110.-/Mt. dazu gemietet werden.

Besichtigungstermine: nach Vereinbarung

**Kontakt:**

Gemeindeverwaltung Ueberstorf, Tanja Althaus, Dorfstr. 45, 3182 Ueberstorf,  
Tel. 031 740 88 75 oder E-Mail: [gemeinde@ueberstorf.ch](mailto:gemeinde@ueberstorf.ch)

## Bekämpfung schädlicher Pflanzen

Das Landwirtschaftliche Institut des Kantons Freiburg informiert über die wichtige Bekämpfung folgender schädlicher Pflanzen.

Ambrosia



Jakobskreuzkraut



Ackerkratzdistel



Feuerbrand



### Ambrosia

Die Pollen dieser Pflanzen bewirken bei Menschen starke Allergien. Die Pflanze muss laut Pflanzenschutzverordnung eliminiert werden. DeLandwirtschaftsverantwortliche und häufig auch der Feuerbrandkontrolleur können diese Pflanze bestimmen. Ambrosia wird im Kanton Freiburg vor allem dort gefunden, wo im Winter Vögel mit Körnermischungen gefüttert werden.

### Ackerkratzdistel

Dieses Unkraut verbreitet sich durch Samen mit dem Wind und muss vor dem Versamen eliminiert werden. Die Verordnung vom 23. April 2007 über Massnahmen zur Bekämpfung der Ackerkratzdistel, welche die Bekämpfung umschreibt, präzisiert, dass der örtliche Landwirtschaftsverantwortliche für die Vernichtung der Distelnester in der ganzen Gemeinde zuständig ist. Auch die Unterhaltsdienste der öffentlichen Verkehrsbetriebe, Strassen und Uferböschungen müssen die Pflanzen vor dem Versamen entfernen.

### Feuerbrand

Feuerbrand ist eine gefürchtete Krankheit des Kernobstes. Die kantonale Verordnung vom 23. April 2007 gibt Massnahmen zur Bekämpfung dieser Krankheit vor. Sie verbietet auch die Pflanzung von feuerbrandanfälligen Zier- und Wildsträuchern auf dem Kantonsgebiet. Aktuell werden die Symptome des Feuerbrands sichtbar. Alle Verdachtsfälle müssen gemeldet werden. In der Gemeinde gibt es Feuerbrandkontrolleure, die dafür geschult sind. Sie erkennen die anfälligen Pflanzenarten sowie die Symptome des Feuerbrandes.

### Jakobskreuzkraut

Zurzeit ist das Unkraut (giftig für Rinder und Pferde) in voller Blüte. Es kann gut von Hand ausgerissen werden. Das Jakobskreuzkraut entwickelt sich auf Kahlflächen und lückenhaften Beständen. Es verbreitet sich durch Samen mit dem Wind und muss unbedingt vor dem Versamen auf Landwirtschafts- und Nichtlandwirtschaftsflächen bekämpft werden.



## Öffnungszeiten

Montag: 15.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch: 19.00 - 20.00 Uhr

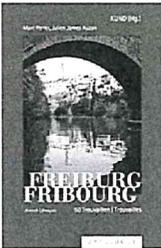
Samstag: 10.00 - 12.00 Uhr

## Während den Sommerferien

Mittwoch: 19.00 - 20.00 Uhr

Samstag: 10.00 - 12.00 Uhr

## Unsere Monatstipps:



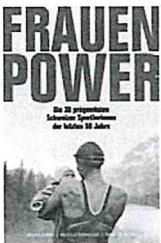
### Freiburg – 50 Trouvaillen (Marc Perler)

Der kleine Stadtführer stellt 50 ausgewählte Orte vor, die abseits der bekanntesten Sehenswürdigkeiten besonders erlebenswert sind - vom Klosterladen bis zu Räumen mit innovativer Gegenwartskunst. Nicht nur Reisende werden überrascht, sondern auch Alteingesessene finden hier verborgene Trouvaillen. Mit Texten vom Ueberstorfer Marc Perler.



### Die Rebellion der Alfonsina Strada (Simaona Baldelli)

Schon als kleines Mädchen hat Alfonsina Strada einen großen Traum: Fahrrad zu fahren und das möglichst schnell. Trotz Verbots meldet sie sich zu Rennen an, gewinnt und will noch mehr: am großen Giro d'Italia teilnehmen, für den jedoch nur Männer zugelassen sind. Mit Mut und Fantasie bereitet sie sich auf den Coup ihres Lebens vor.



### Frauenpower: die 30 prägensten Schweizer Sportlerinnen der letzten 50 Jahre

Anfang der 1970er-Jahre fanden die Frauen in der Schweiz immer mehr zum Spitzensport, auch wenn von einer Selbstverständlichkeit keine Rede sein konnte. Wir haben zurückgeschaut auf die letzten 50 Jahre und haben jenen Schweizer Sportlerinnen eine Geschichte gewidmet, die prägend und wegweisend waren.

Mehr finden Sie unter [www.winmedio.net/ueberstorf/](http://www.winmedio.net/ueberstorf/)!

# Tageselternverein Sense



Der Tageselternverein Sense sucht engagierte und verantwortungsvolle

## **Betreuungspersonen für Tagesfamilien**

Sind Sie bereit, Kinder aus anderen Familien bei sich zu Hause zu betreuen und Ihre Familie zu öffnen? Als Betreuungsperson unterstützen Sie Eltern bei der Kinderbetreuung und bieten deren Kindern eine familiäre Umgebung.

Damit diese anspruchsvolle Tätigkeit gelingt, erwarten wir von Ihnen:

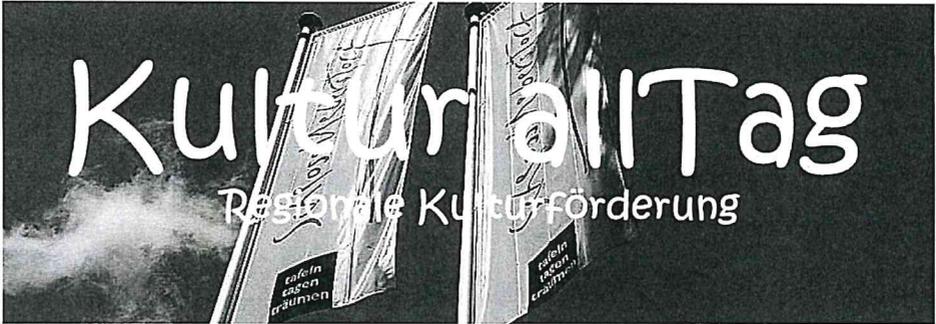
- Interesse, Freude und Erfahrung im Umgang mit Kindern und an Erziehungsarbeit.
- Bereitschaft, das Tageskind in die eigene Familie miteinzubeziehen.
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein.
- genügend Zeit und Platz für eine kindgerechte Umgebung.
- psychische und körperliche Gesundheit.

Bei uns erwartet Sie als Mitarbeitende eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit. Sie entscheiden an welchen Wochentagen und -zeiten Sie arbeiten möchten. Sie werden dabei von unseren Koordinatorinnen beraten, begleitet und unterstützt. Wir bieten ausserdem ein geregeltes Vertragsverhältnis sowie jährliche Weiterbildungsangebote.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann melden Sie sich entweder während den Büroöffnungszeiten Mo, Mi, Do von 9.00 -11.00 Uhr unter der Nummer 026 494 30 64/67 oder benutzen Sie unser Bewerbungsformular. Dieses und weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage

[www.accueillejour.ch/singine](http://www.accueillejour.ch/singine).

*Wo Tagesfamilie, Mutter, Vater und Kinder einander  
Verständnis und Vertrauen entgebringen, fühlen sich die Kinder zu Hause.*



**Sonntag, 4. Juli**

*Kulturbouquet*

**14 Uhr: Panfreunde Ueberstorf**

*Panflötenkonzert*

**15.30 Uhr: Ani and the Flowers**

*Lieder von der neuen CD für Kinder*

**17 Uhr: Örgeli Musik**

*mit Christian und Frédéric*

Jeder Auftritt dauert 45 Minuten. Zwischen den Konzerten bleibt Zeit zu verweilen, den Garten zu geniessen, einen kleinen Happen zu essen, etwas zu trinken, zu spielen, sich auszutauschen.

Reservation: [info@schlossueberstorf.ch](mailto:info@schlossueberstorf.ch) oder 031 741 47 17

→Auch spontane Gäste sind herzlich willkommen←

(Kontakt Daten müssen am Tisch abgegeben werden)

Eintritt mit Kollekte

# Zu vermieten in Ueberstorf

Helle 3 1/2 Zi.-Wohnung per 1. September 2021 oder n.V.

An ruhiger Lage im 1. Stock, Küche und Wohnzimmer separat  
Bad/Dusche/WC neu renoviert, Balkon mit Jurasisicht  
2 Keller, Autounterstand und Aussen/Parkplätze  
Miete CHF 1'500.00 inkl.

**Natel 079 870 39 84**



## LERNEN - EINFACH - ANDERS

*Lerncoaching für Kinder und Jugendliche*

Ich unterstütze dein Kind und dich, glücklich und gestärkt durch die Schulzeit zu gehen!



**Dagmar Schwering**

Lerncoach - Heilpädagogin - Montessori Pädagogin

Riedern 57, 3182 Ueberstorf

079 268 10 50

[www.dagmar-schwering.com](http://www.dagmar-schwering.com)



# SENSLER BIERWANDERUNG

**Samstag, 04. September 2021**

ab 09:00 Uhr in Ueberstorf

Sei dabei bei der 3. Sensler Bierwanderung und degustiere auf einer gemütlichen Rundwanderung durch Ueberstorf über 20 verschiedene Biere!

Ticketverkauf unter: [senslerbierwanderung.ch](http://senslerbierwanderung.ch)

Wir freuen uns auf dich!





# Nüüs us em Gasthof zum Schlüssel

031 742 22 40

[www.gasthofzumschluessel.ch](http://www.gasthofzumschluessel.ch)

## Liebe Gäste

Es ist so schön, euch alle wieder bei uns zu haben. Wir haben allerlei Ideen umgesetzt und möchten euch den Sommer bei uns ein wenig schmackhaft machen...

## Sommerzeit im Schlüssel

Neben unserer Terrasse, könnt ihr euch vor & hinter dem Haus gemütlich niederlassen. Umringt von blühenden Blumen & wohlriechenden Kräutern, lässt sich der Sommer so richtig geniessen. Auf unserer «Apero Terrasse», im 1. Stock könnt ihr euch mit regionalen Produkten verwöhnen lassen und genießt dabei einen herrlichen Blick auf unser Dorf.

## Events im Schlüssel

Am Freitag & Samstag 9./10. Juli, ab 18.00 Uhr, servieren wir wieder unsere feine Paella.

Am Freitag & Samstag 23./24. Juli feuern wir abends den Grill ein. Mit leckeren Grilladen, hausgemachte BBQ Sauce & feinen Salaten, dazu ein schönes Glas Wein, was will man mehr...

Auch am Sonntag, 1. August sind wir da für euch. Gemeinsam feiern wir mit euch unsere Schweiz. Wir servieren typisch schweizerisch: Rösti, Bratwurst mit Zwiebelsauce, wie zu alten Schlüsselzeiten. (mittags & abends)

Haben wir euch für den einen oder anderen Event «gluschtig» gemacht? Dann bitte schnell euren Tisch reservieren. Merci vüumau.

Wir danken euch für euer Vertrauen & freuen uns auf viele schöne Stunden mit euch. Mit ganz lieben Grüsse aus dem Schlüssel

Romi & das Schlüsselteam



# F. Roux AG

Mech.Werkstätte - Auto-Garage - Landmaschinen - Gartengeräte- & Maschinen  
Tel. 031 741 05 86      Guldifeld, 3182 Ueberstorf      Fax 031 741 36 82

**Auto** - Bereitstellung für die amtliche Prüfung  
- Reparaturen an allen Autarken

**Landw.Maschinen** - Verkauf und Reparaturen aller Marken

**jetzt aktuell:** ● **Sommerpneus** zu spezial Konditionen  
● **Gartengeräte:** Reparaturen und **Service**

  
**LEHMANN**  
**Kompetente Partner**

Lehmann AG    Tel. 026 496 11 48  
3185 Schmitten    Fax 026 496 35 22  
lehmannag@bluewin.ch

- Sanitäre Installationen
- Wasserversorgungen
- Spenglerei
- Bedachungen
- Fassadenbekleidungen

## ROMY'S, Nail, Hand & Foot Oase

Ihre dipl. Nail Designerin mit kompetenter Beratung für:

- Nail Design
- Kosmetische Hand- und Fusspflege für SIE und IHN

**Montag ganzer Tag geschlossen**

Terminvereinbarungen unter: 031 741 15 15 oder 079 241 55 00 - [www.romysoase.ch](http://www.romysoase.ch)

**Neue Adresse:** Wirtshausmatte 7 / 2. Obergeschoss-rechts



GESUCHT

**Abstellraum, wie  
Schopf / Schürli /Laden  
oder Stall, um darin ein  
kleines Bistro/Grotto zu gestalten  
sowie gesucht Lager oder Garage**

Danke für Ihr Angebot: **Tel.: 077 206 92 60**



	<b>METZGERQUALITÄT</b>
	<b>LEHMANN AG</b> <b>Landmetzgerei</b> <b>Ueberstorf</b> <b>Tel. 031 7410267</b>

**Aktion Di. 22. bis Mo. 28. Juni**

- Schweinskoteletten 21.50 Fr. Kg.

**Aktion Di. 29. Juni bis Mo. 5. Juli**

- Ueberstorfer Rind Spiessli 42.50 Fr. Kg.

**Aktion Di. 6. bis Mo. 12. Juli**

- Jägerschnitzel 39.90 Fr. Kg.

**Aktion Di. 13. bis Mo. 19. Juli**

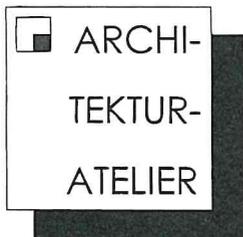
- Grillschnäggli 22.90 Fr. Kg.

**Aktion Di. 20. bis Mo. 26. Juli**

- Ueberstorfer Rindsteak mariniert 56.00 Fr. Kg.

**Aktion Di. 27. bis Sa. 31. Juli**

- Bauernkoteletten 17.50 Fr. Kg.



**JEAN-PIERRE FORNASIER** by capt & partner

Duensstrasse 16  
 Postfach 39  
 3186 Düringen  
 Tel. 026 493 31 22

Weihermatt 20  
 3182 Ueberstorf  
 Tel. 031 741 32 83  
 Nat. 079 610 88 50

e-mail

[capt-partner@sensemail.ch](mailto:capt-partner@sensemail.ch)



# STADT. LAND. CROSS.



## NEW TOYOTA YARIS CROSS

Den neuen 4x4-Hybrid-SUV ab August bei uns Probe fahren.

Yaris Cross Premiere Edition, 1,5 HSD, 85 kW/116 PS, Verbr. 5,0 l/100 km\*, CO<sub>2</sub> 112 g/km\*, En.-Eff. A\*. Zielwert. CO<sub>2</sub>-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 118 g/km. Gemäss Prüfzyklus WLTP. \* Provisorische Daten vor Homologation.



### GARAGE TINGUELY AG

Freiburgstrasse 20, 3178 Böisingen  
T 031 747 80 31, [garage-tinguely@bluewin.ch](mailto:garage-tinguely@bluewin.ch)  
[www.garage-tinguely.ch](http://www.garage-tinguely.ch)

Innovation Fenster.

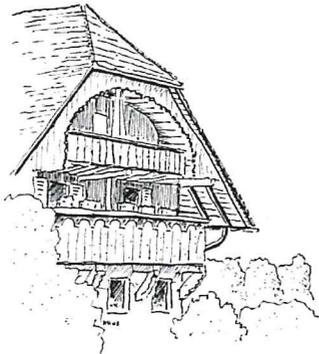
VISION<sup>3000</sup>

 **Muster  
Fenster**

3175 Flamatt 031 744 10 60  
[www.muster-fenster.ch](http://www.muster-fenster.ch)



*Fenster  
sind Gesichter.*



**BRENNEREI**

**MARCHON** GMBH

3178 BÖSINGEN  
TEL. 031 747 90 78  
FAX 031 747 90 79  
WWW.BRENNEREI-MARCHON.CH



*Schnapsbrennen jetzt aktuell*

*da es letztes Jahr wieder Obst gab*

*bitten wir Sie bis am 2.7.2021*

*Ihre Maische anzumelden*

*unter Tel. **031 747 90 78***

*so, können wir optimal koordinieren*

*wann wir nach Ueberstorf kommen*

*zur Fam. Scheidegger im Silberrad*

*Mit höflicher Empfehlung!*

*Brennerei Marchon Bösinggen*

# RIEDO HOLZ BAU AG

3182 Ueberstorf - 031 741 10 59

- Zimmerei
- Umbauarbeiten
- Renovationen
- [www.riedo-holzbau.ch](http://www.riedo-holzbau.ch)



scharf  
sehen **rolli** OPTIK

Schiessbrillen, Kontaktlinsen und Brillen  
Flamatt 031 741 40 40  
Köniz 031 971 11 50

[www.rollioptik.ch](http://www.rollioptik.ch)

**TARCHINI**  
Immo-Consulting GmbH

**Bruno Tarchini**

Eidg. dipl.  
Immobilien-Treuhänder  
Direct +41 31 741 27 16  
[tarchini.ic@bluewin.ch](mailto:tarchini.ic@bluewin.ch)

Beratung  
Bewertung  
Verwaltung  
Vermittlung  
Bauprojektvertretung  
Projektleitung

## Energieberatung Roux - Ihr Fachmann für effiziente Gebäude

Sie planen ein Gebäude zu sanieren? Und das in jeder Hinsicht möglichst effizient?  
Dann sind Sie bei mir genau richtig.  
Mit kleinen Tipps und Tricks lässt sich heute im Alltag einfach Energie und Geld sparen.

Meine Dienstleistungen:

- Professionelle Thermografie-Analysen
- Erstellen von GEAK® und GEAK® Plus (das zentrale Instrument für Fördergelder, im Kanton Freiburg obligatorisch bei Handänderungen)



Christoph Roux Dipl. Energieberater/GEAK Experte +41 79 716 16 36 [enroux@hotmail.com](mailto:enroux@hotmail.com)  
[www.energieberatungroux.ch](http://www.energieberatungroux.ch) Fendingen 131 3178 Bössingen

UEBERSTORF  
**gipserei**  
URS RIEDO

**Weidstrasse 11, 3182 Ueberstorf**

[urs.riedo@bluewin.ch](mailto:urs.riedo@bluewin.ch) / [www.riedo-gipserei.ch](http://www.riedo-gipserei.ch)

Privat 031 741 08 12 / Geschäft 031 741 08 63  
Telefax 031 741 19 56 / Mobile 079 502 63 92



**Trauerhilfe Hasler GmbH**  
Das Familienunternehmen in Düringen

Wir begleiten und unterstützen Sie in den schweren Tagen des Abschiedes.



**Tag und Nacht**  
**Rufbereitschaft**

Tel. 026 492 02 50

[hasler@trauerhilfe.ch](mailto:hasler@trauerhilfe.ch) • [www.trauerhilfe.ch](http://www.trauerhilfe.ch)

## **fehr elektro**

elektro-telefon-edv-installationen  
elektroplanung

fehr elektro gmbh austrasse 2 3175 flamatt  
benjamin fehr lenglod 20 3182 ueber torf

tel 031 741 23 16  
[www.fehrelektro.ch](http://www.fehrelektro.ch)

Geht's um Sanitär & Spenglerei - Die Gesellen sind dabei !

## **Tamm & Ayer AG**



Spenglerei und Sanitäre Installationen, Bernstrasse 19, 3175 Flamatt  
Tel. 031 741 26 66 / Fax 031 741 90 66 / E-mail: [tammayer@bluewin.ch](mailto:tammayer@bluewin.ch)

## Nähe, Kompetenz und Herzblut – für das lokale KMU

Das Firmenkundengeschäft vor Ort wird ausgebaut

Die Raiffeisenbank Schwarzwasser setzt gezielt auf den Ausbau des Firmenkundengeschäfts.

Dafür wurde der Bereich personell verstärkt. Mit Reto Gygax und Joelle Reimann ist neu ein Team ausschliesslich für das Gewerbe zuständig. Das ermöglicht eine gezielte Marktbearbeitung und eine individuelle und professionelle Betreuung.

Die Präsenz vor Ort ist dabei unerlässliche Voraussetzung, um die Bedürfnisse und Befindlichkeiten der Unternehmerinnen und Unternehmer zu kennen und zu verstehen. Auch deshalb ist der in Ueberstorf bestens bekannte und gut vernetzte Stephan Marchon (Mitglied der Bankleitung) ebenfalls nach wie vor Ansprechpartner für das lokale KMU.

Das Gewerbe liegt der Raiffeisenbank Schwarzwasser am Herzen. Unter der Führung von Roland Schütz wurden die Strukturen geschaffen, damit dieses Bekenntnis im Alltag adäquat gelebt werden kann.

Die Raiffeisenbank Schwarzwasser setzt auch weiterhin voll auf den Standort in Ueberstorf – auch im KMU-Bereich!

Unsere Berater sind gerne für Sie da:



**Reto Gygax**

Leiter Firmenkundenberatung  
reto.gygax2@raiffeisen.ch  
031 734 55 55



**Joelle Reimann**

Junior Firmenkundenberaterin  
joelle.reimann@raiffeisen.ch  
031 970 54 41

Wir sind gerne für Sie da – in Ueberstorf, Köniz und Schwarzenburg.

**Raiffeisenbank Schwarzwasser**  
Köniz | Schwarzenburg | Ueberstorf  
031 734 55 55 - raiffeisen.ch/schwarzwasser

**RAIFFEISEN**  
SCHWARZWASSER

